

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 1/2002 zo dňa 19. 2. 2002, ktorým sa vydávajú Trhové poriadky príležitostných trhov na štadióne AŠK Inter Slovnaft Bratislava

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Nové Mesto podľa § 15 ods. 2 písm. a) zákona SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov a § 5 zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení :

§ 1

Úvodné ustanovenia

(1) Všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len "nariadenie") mestskej časti Bratislava - Nové Mesto, ktorým sa vydávajú Trhové poriadky príležitostných trhov na štadióne AŠK Inter Slovnaft Bratislava, upravuje základné podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb na uvedenom mieste, práva a povinnosti správcu trhového miesta, fyzických a právnických osôb, ktoré uskutočňujú predaj výrobkov a poskytujú služby, ako aj kupujúcich a návštevníkov týchto príležitostných trhov.

(2) Trhové poriadky sú prílohou tohto nariadenia a tvoria jeho neoddeliteľnú súčasť.

(3) Správca trhového miesta je povinný trhový poriadok zverejniť na viditeľnom mieste.

§ 2

Záverečné ustanovenia

(1) Zmeny alebo doplnky tohto nariadenia a trhového poriadku, ktorý je jeho prílohou, možno urobiť len všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava - Nové Mesto.

(2) Všeobecne záväzné nariadenie č. 1/2002 bolo schválené Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava - Nové Mesto dňa 19. 2. 2002 uznesením číslo 20/23 a účinnosť nadobúda 15- tým dňom od jeho zverejnenia na úradných tabuliach.

(3) Týmto všeobecne záväzným nariadením sa zrušuje Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 3/2000 zo dňa 15. 2. 2000 v znení VZN MČ B-NM č. 5/2000 zo dňa 14. 4. 2000 a č. 11/2000 zo dňa 13. 6. 2000.

Príloha:

- 1) Trhový poriadok č. 1 príležitostných trhov na štadióne AŠK Inter Slovnaft
- 2) Trhový poriadok č. 2 príležitostných trhov na štadióne AŠK Inter Slovnaft

Ing. Richard Frimmel
starosta
V Bratislave 19.2.2002

príloha č.: 1
VZN MČ B – NM č. 1/2002

AŠK Inter Slovnaft Bratislava
Junácka 10, 832 84 Bratislava

TRHOVÝ PORIADOK č. 1 príležitostných trhov na štadióne AŠK Inter Slovnaft

§1 Úvodné ustanovenia

Tento trhový poriadok určuje podmienky pri príležitostných trhoch na štadióne AŠK Inter Slovnaft, Junácka 10 a stanovuje práva a povinnosti:

- vlastníka štadióna AŠK Inter Slovnaft - občianske združenie, registrované na MV pod č. VVS/1-909/90-10-3,
- návštevníkov a osôb, ktoré majú oprávnenie na podnikateľskú činnosť (§2, zákona 455/1991 v úplnom znení) a vedia preukázať pôvod alebo spôsob nadobudnutých výrobkov,
- osôb, ktoré predávajú vlastné použité výrobky,
- osôb, zabezpečujúcich usporiadateľskú službu a občerstvenie,
- správcu príležitostného trhu, ktorým je INTER SC, s.r.o. so sídlom Junácka 10, Bratislava.

§ 2 Všeobecné ustanovenia

(1) Miestom konania príležitostných trhov sú nástupné asfaltové plochy vo vnútri areálu štadióna, ktoré sú rovnomerne rozdelené a očíslované na predajné miesta, každé s plochou 2,8 m².

(2) Predajné trhy sa konajú na základe povolenia starostu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto, v súlade so Všeobecne záväzným nariadením č. 3/1998.

(3) Povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste vydáva mestská časť Bratislava – Nové Mesto.

Strana 1

§ 3 Rozsah a druh povolených a zakázaných predávaných výrobkov

(1) Na príležitostných trhoch je povolené predávať výrobky a poskytovať služby tohto druhu a rozsahu:

- a) textilné výrobky, odevné výrobky, obuv,
- b) domáce potreby, elektronické výrobky, výrobky spotrebnej elektroniky,
- c) drobný tovar,
- d) papierenské výrobky,
- e) drogériový tovar,
- f) športové potreby,
- g) chovateľské potreby pre domáce zvieratá,
- h) balené potravinárske výrobky,
- i) poskytovanie rýchleho občerstvenia.

(2) Na príležitostných trhoch je povolené predávať vlastné použité výrobky a veci v primeranom množstve medzi sebou v rozsahu uvedenom v bode 1 s výnimkou písmena e), h), i).

(3) Rozsah a druh zakázaných výrobkov:

- a) zbrane a strelivo, výbušniny a pyrotechnické výrobky,
- b) tlač a iné veci, ktoré ohrozujú mravnosť,
- c) tabak a tabakové výrobky,
- d) lieh, destiláty a spotrebiteľsky balené alkoholické nápoje,
- e) jedy, omamné a psychotropné látky,
- f) lieky a kozmetika,
- g) automobily, motocykle, ich súčiastky a príslušenstvo
- h) chránené druhy živočíchov a nebezpečné živočíchy,
- i) živé zvieratá.

§ 4 Práva a povinnosti správcu príležitostného trhu

- a) zabezpečuje dodržiavanie trhového poriadku pri predaji výrobkov,
- b) kontroluje dodržiavanie zmluvných podmienok vyplývajúcich z nájomných zmlúv na prenajatý priestor,
- c) kontroluje oprávnenia na podnikanie v danej oblasti,
- d) kontroluje doklady o nadobudnutí tovaru,
- e) kontroluje používanie elektronickej registračnej pokladne,
- f) kontroluje označenie tovaru cenou,
- g) nedovoľuje predávať tovar spôsobom "veľkoobchodu",
- h) vyčleňuje priestor na uzatváranie nájomných zmlúv,
- i) vyčleňuje miestnosť na skúšanie predávaných výrobkov,
- j) vykonáva registráciu vstupeniek na MÚ Bratislava - Nové Mesto a predkladá vyúčtovanie ich predaja,
- k) eviduje nájomné zmluvy s kópiami živnostenských listov po dobu 3 rokov,
- l) zabezpečuje poriadkovú a protipožiarnu službu.
- l) správca príležitostného trhu je povinný, minimálne 3 dni pred ukončením príslušného kalendárneho mesiaca, oznámiť miestnemu úradu presný dátum konania príležitostných trhov na ďalší kalendárny mesiac.

§ 5 Povinnosti predávajúcich na príležitostných trhoch

Predávajúci na príležitostných trhoch sú povinní:

- a) uzatvoriť nájomnú zmluvu podľa zákona 116/90 Zb. o prenájme predajnej plochy na mieste na tom určenom,
- b) obsadiť prenajaté miesto najneskôr do 30 minút po začiatku otvorenia príležitostných trhov,
- c) predávať výrobky na prenosných predajných zariadeniach (pulty, stojany, kiosky), a to okrem predaja vlastných použitých výrobkov,
- d) dodržiavať trhový poriadok príležitostných trhov,
- e) používať elektronickej registračnej pokladne,
- f) udržiavať miesto predaja výrobkov v čistote, po ukončení predaja zanechať predajné miesto čisté a upratané,
- g) zreteľne označiť predávané výrobky cenou,
- h) na požiadanie predložiť doklad o oprávnení na podnikanie a preukaz totožnosti,
- i) predložiť doklad o zaplatení nájomného, resp. vstupenku,
- j) viesť autorizovanú inšpekčnú knihu, s výnimkou občanov predávajúcich vlastné použité výrobky v primeranom množstve medzi sebou,
- k) dodržiavať zásady občianskeho spoluzititia, neobmedzovať práva a povinnosti iných účastníkov príležitostných trhov,
- l) predávajúci nesmie dať do podnájmu prenajatú plochu inému predávajúcemu,
- m) rešpektovať zákaz nemanipulovania s otvoreným ohňom a dodržiavať predpisy požiarnej ochrany.

§ 6 Určenie nájomného a vstupného

- (1) Nájomné za prenajatú plochu sa určuje podľa výmery na základe zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách.
- (2) Nájomné zmluvy sa uzatvárajú najneskôr 1 týždeň pred uzatváraným obdobím, na mieste na tom určenom, medzi nájomcom, predávajúcim a prenajímateľom AŠK Inter Slovnaft.
- (3) Vstupné pre návštevníkov príležitostných trhov stanoví správca v cene do 20,- Sk vrátane. Vstupné neplatia deti do 15 rokov a dôchodcovia.
- (4) Správca môže upraviť cenu vstupného do výšky uvedenej v ods. 3 a cenu za prenajímanú plochu. O úprave vstupného, minimálne 10 dní pred jej zrealizovaním, je správca príležitostných trhov povinný informovať mestskú časť a návštevníkov príležitostných trhov.

§ 7 Konanie a prevádzkový čas príležitostných trhov

- (1) Príležitostné trhy sa konajú v piatok v čase od 12,00 do 18,00 hod..
- (2) V prípade, že to vyžaduje záujem verejnosti, starosta mestskej časti môže čas a dni predaja na príležitostných trhoch upraviť inak, ako je uvedené v bode 1.

§ 8 Pravidlá dodržiavania čistoty a poriadku

- (1) Správca príležitostných trhov je povinný:
 - a) zabezpečiť dostatočný počet kontajnerov na uskladnenie odpadu účastníkov príležitostných trhov a zabezpečiť ich pravidelné vyprázdňovanie,
 - b) po skončení príležitostného trhu vyčistiť a pozametať areál od odpadkov,
 - c) sprístupniť verejné WC v areáli a udržiavať ich v čistote.
- (2) Predávajúci je povinný:
 - a) odkladať odpady do pripravených kontajnerov,
 - b) dodržiavať hygienu pri predaji tovaru, ktorý si to vyžaduje.

§ 9 Kontrola a sankcie

- (1) Kontrolu vykonávajú: Slovenská obchodná inšpekcia, Okresný úrad a Mestská časť Bratislava - Nové Mesto.
- (2) Za porušenie trhového poriadku môže byť uložená pokuta podľa Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 3/1998.

§ 10 Záverečné ustanovenia

Na právne vzťahy, ktoré vznikli predajom výrobkov na príležitostných trhoch, sa primerane vzťahujú ustanovenia § 612 a § 627 Občianskeho zákonníka a § 1 a § 3 zákona č. 634/92, ods. 1 a § 4 Obchodného Zákonníka.

§ 11 Účinnosť

Tento trhový poriadok nadobúda účinnosť 15-tym dňom od jeho zverejnenia na úradných tabuliach.

V Bratislave dňa 20. 2. 2002

Ing. Richard Frimmel
starosta
mestskej časti Bratislava -Nové Mesto

Ing. Elena Stránska
riadiateľka AŠK Inter Slovnaft Bratislava

príloha č.: 2
VZN MČ B-NM č. 1/2002

Inter SC, spol. s r. o.
Junácka 10, 832 84 Bratislava

TRHOVÝ PORIADOK
č. 2
príležitostných trhov na štadióne AŠK Inter Slovnaft

§ 1 Úvodné ustanovenia

Tento trhový poriadok určuje podmienky pri príležitostných trhoch na štadióne AŠK Inter Slovnaft, Junácka 10 a stanovuje práva a povinnosti:

- správcu Inter SC, s.r.o. – zapísanou v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd. s.r.o., vl. č. 4420/B,
- návštevníkov a osôb, ktoré majú oprávnenie na podnikateľskú činnosť (§ 2 zákona 455/1991 v úplnom znení) a vedia preukázať pôvod alebo spôsob nadobudnutých výrobkov,
- osôb, ktoré predávajú vlastné použité výrobky,
- osôb, zabezpečujúcich usporiadateľskú službu a občerstvenie.

§ 2 Všeobecné ustanovenia

- (1) Miestom konania príležitostných trhov sú nástupné asfaltové plochy vo vnútri areálu štadióna, ktoré sú rovnomerne rozdelené a očíslované na predajné miesta, každé s plochou 2,8 m².
- (2) Predajné trhy sa konajú na základe povolenia starostu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto, v súlade so Všeobecne záväzným nariadením č. 3/1998.
- (3) Povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste vydáva mestská časť Bratislava–Nové Mesto.

§ 3 Rozsah a druh povolených a zakázaných predávaných výrobkov

- (1) Na príležitostných trhoch je povolené predávať výrobky a poskytovať služby tohto druhu a rozsahu:
 - a) textilné výrobky, odevné výrobky, obuv,
 - b) domáce potreby, elektronické výrobky, výrobky spotrebnej elektroniky,
 - c) drobný tovar,
 - d) papierenské výrobky,
 - e) drogériový tovar,
 - f) športové potreby,
 - g) chovateľské potreby pre domáce zvieratá,
 - h) balené potravinárske výrobky,
 - i) poskytovanie rýchleho občerstvenia.
- (2) Na príležitostných trhoch je povolené predávať vlastné použité výrobky a veci v primeranom množstve medzi sebou v rozsahu uvedenom v bode 1 s výnimkou písmena e), h), i).
- (3) Rozsah a druh zakázaných výrobkov:
 - a) zbrane a strelivo, výbušniny a pyrotechnické výrobky,
 - b) tlač a iné veci, ktoré ohrozujú mravnosť,
 - c) tabak a tabakové výrobky,
 - d) lieh, destiláty a spotrebiteľsky balené alkoholické nápoje,
 - e) jedy, omamné a psychotropné látky,
 - f) lieky a kozmetika,
 - g) automobily, motocykle, ich súčiastky a príslušenstvo
 - h) chránené druhy živočíchov a nebezpečné živočíchy,
 - i) živé zvieratá.

§ 4 Práva a povinnosti správcu príležitostného trhu

- a) zabezpečuje dodržiavanie trhového poriadku pri predaji výrobkov,
- b) kontroluje dodržiavanie zmluvných podmienok vyplývajúcich z nájomných zmlúv na prenajatý priestor,
- c) kontroluje oprávnenia na podnikanie v danej oblasti,
- d) kontroluje doklady o nadobudnutí tovaru,
- e) kontroluje používanie elektronickej registračnej pokladne,
- f) kontroluje označenie tovaru cenou,
- g) nedovoľuje predávať tovar spôsobom "veľkoobchodu",
- h) vyčleňuje priestor na uzatváranie nájomných zmlúv,
- i) vyčleňuje miestnosť na skúšanie predávaných výrobkov,
- j) vykonáva registráciu vstupníkov na MÚ Bratislava - Nové Mesto a predkladá vyúčtovanie ich predaja,
- k) eviduje nájomné zmluvy s kópiami živnostenských listov po dobu 3 rokov,
- l) zabezpečuje poriadkovú a protipožiarnu službu,
- m) správca príležitostného trhu je povinný, minimálne 3 dni pred ukončením príslušného kalendárneho mesiaca, oznámiť miestnemu úradu presný dátum konania príležitostných trhov na ďalší kalendárny mesiac.

§ 5 Povinnosti predávajúcich na príležitostných trhoch

Predávajúci na príležitostných trhoch sú povinní:

- a) uzatvoriť nájomnú zmluvu podľa zákona 116/90 Zb. o prenájme predajnej plochy na mieste na tom určenom,
- b) obsadiť prenajaté miesto najneskôr do 30 minút po začiatku otvorenia príležitostných trhov,
- c) predávať výrobky na prenosných predajných zariadeniach (pulty, stojany, kiosky), a to okrem predaja vlastných použitých výrobkov,

- d) dodržiavať trhový poriadok príležitostných trhov,
- e) používať elektronickú registračnú pokladňu,
- f) udržiavať miesto predaja výrobkov v čistote, po ukončení predaja zanechať predajné miesto čisté a upratané,
- g) zreteľne označiť predávané výrobky cenou,
- h) na požiadanie predložiť doklad o oprávnení na podnikanie a preukaz totožnosti,
- i) predložiť doklad o zaplatení nájomného, resp. vstupenku,
- j) viesť autorizovanú inšpekčnú knihu, s výnimkou občanov predávajúcich vlastné použité výrobky v primeranom množstve medzi sebou,
- k) dodržiavať zásady občianskeho spoluzitia, neobmedzovať práva a povinnosti iných účastníkov príležitostných trhov,
- l) predávajúci nesmie dať do podnájmu prenajatú plochu inému predávajúcemu,
- m) rešpektovať zákaz nemanipulovania s otvoreným ohňom a dodržiavať predpisy požiarnej ochrany.

§ 6 Určenie nájomného a vstupného

- (1) Nájomné za prenajatú plochu sa určuje podľa výmery na základe zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách.
- (2) Nájomné zmluvy sa uzatvárajú najneskôr 1 týždeň pred uzatváraným obdobím, na mieste na tom určenom, medzi nájomcom, predávajúcim a prenajímateľom AŠK Inter Slovnaft.
- (3) Vstupné pre návštevníkov príležitostných trhov stanoví správca v cene do 20,- Sk vrátane. Vstupné neplatia deti do 15 rokov a dôchodcovia.
- (4) Správca môže upraviť cenu vstupného do výšky uvedenej v ods. 3 a cenu za prenajímanú plochu. O úprave vstupného, minimálne 10 dní pred jej zrealizovaním, je správca príležitostných trhov povinný informovať mestskú časť a návštevníkov príležitostných trhov.

§ 7 Konanie a prevádzkový čas príležitostných trhov

- (1) Príležitostné trhy sa konajú v piatok v čase od 12,00 do 18,00 hod..
- (2) V prípade, že to vyžaduje záujem verejnosti, starosta mestskej časti môže čas a dni predaja na príležitostných trhoch upraviť inak, ako je uvedené v bode 1.

§ 8 Pravidlá dodržiavania čistoty a poriadku

- (1) Správca príležitostných trhov je povinný:
 - a) zabezpečiť dostatočný počet kontajnerov na uskladnenie odpadu účastníkov príležitostných trhov a zabezpečiť ich pravidelné vyprázdňovanie,
 - b) po skončení príležitostného trhu vyčistiť a pozametať areál od odpadkov,
 - c) sprístupniť verejné WC v areáli a udržiavať ich v čistote.
- (2) Predávajúci je povinný:
 - a) odkladať odpady do pripravených kontajnerov,
 - b) dodržiavať hygienu pri predaji tovaru, ktorý si to vyžaduje.

§ 9 Kontrola a sankcie

- (1) Kontrolu vykonávajú: Slovenská obchodná inšpekcia, Okresný úrad a Mestská časť Bratislava - Nové Mesto.
- (2) Za porušenie trhového poriadku môže byť uložená pokuta podľa Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 3/1998.

§ 10 Záverečné ustanovenia

Na právne vzťahy, ktoré vznikli predajom výrobkov na príležitostných trhoch, sa primerane vzťahujú ustanovenia § 612 a § 627 Občianskeho zákonníka a § 1 a § 3 zákona č. 634/92, ods. 1 § 4 Obchodného Zákonníka.

§ 11 Účinnosť

Tento trhový poriadok nadobúda účinnosť 15-tym dňom od jeho zverejnenia na úradných tabuliach.

V Bratislave dňa 20. 2. 2002

Ing. Richard Frimmel
Starosta mestskej časti
Bratislava - Nové Mesto

Ing. Jozef Šajánek
konateľ Inter SC, spol. s r. o.